

**Zeitschrift:** Film und Radio mit Fernsehen  
**Herausgeber:** Schweizerischer protestantischer Film- und Radioverband  
**Band:** 16 (1964)  
**Heft:** 16

**Artikel:** Kleine Schweizerische Filmgeschichte [Fortsetzung]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-962489>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

reiche Anschaugung menschlicher Möglichkeiten. Es ist kein Vergleich zwischen ihm und den Grossen, die uns erfüllen, nicht mit Homer, Dante, Shakespeare oder Goethe, kein Vergleich mit Plato, den er liebte und mit Kant, den er respektierte. Es ist bei Kierkegaard etwas grundsätzlich Anderes, etwas Erschreckendes, keine Ruhe Lassendes, wenn man einmal angefangen hat, ihn zu verstehen. Vielleicht bleibt arm und ahnungslos und unredlich, wer sich Kierkegaard nicht aussetzt oder ihn eines Tages als erledigt abtut. Wir wissen nicht, was er ist, jedenfalls aber ist er die moderne Stimme, die uns zur höchsten Wachheit bringt, den höchsten Anspruch spüren lässt.

## Von Frau zu Frau

### HOBBY-KOECHE EINMAL ANDERS

EB. Es gibt Frauen, die Hobby-Köche gar nicht mögen. Manche sagen, das seien keine "Männer" (was ist in ihren Augen wohl ein "Mann"?). Manche hassen die Unordnung, die der kochende Mann seiner lieben Frau hinterlässt. Manche wiederum finden, die Kocherei komme zu teuer. Und manche sind ein bisschen neidisch, weil der Mann sich seinen Phantasien hingeben darf und sie selbst Tag für Tag ganz prosaisch sich nach der Decke strecken und an die Gesundheit denken müssen. Ein Sonntags-Koch und eine Werktags-Köchin ist nun einmal nicht das gleiche. Und da und dort ist es ja auch so, dass der Mann vor den Gästen brilliert - und die Frau hat ihm in der Küche sämtliche Rüst- und Vorarbeiten abgenommen. Das gibt dann so einen Stich zur "dienenden Magd" und dem "verborgenen Blümchen".

Tatsächlich, der Hobby-Koch scheint da und dort ein nicht ganz einfaches Kapitel zu sein, während er andererseits mancher Frau ein wahrer Schatz ist. Ich muss immer ein bisschen den Kopf schütteln über jene Frauen, die sich nicht trauen, einmal zwei Tage fortzugehen oder die doch mindestens alles "vorkochen" und mit genauen Gebrauchsanweisungen alles bereitzustellen. Haben sie eigentlich selbständige erwachsene Männer geheiratet oder verwöhnte und verlorene Kinder? Oder haben sie am Ende ihre erwachsenen Männer zu Kindern umgebogen? Es sollte keine Katastrophe sein, wenn die Frau des Hauses einmal weg will oder muss. Aber ich sagte ja: "Hobby-Köche einmal anders". Da habe ich gelesen, dass ein paar Hobby-Köche sich vornahmen, dem Küchenpersonal eines Bezirks-Spitals zu einem freien Sonntag zu verhelfen. Und die paar Hobby-Köche "versorgten" tatsächlich zusammen mit der Küchenschwester 140 Patienten den ganzen Tag. Sie begannen morgens mit dem Frühstück und blieben da bis abends, kochten, wuschen ab, räumten auf. Und wenn man bedenkt, was es da alles an Vorbereitungen brauchte, bis alles klappte, so kann man doch nur sagen: Bravo! Ich finde die Idee und alles miteinander wunderbar - und die Patienten sollen es ebenfalls wunderbar gefunden haben - ganz abgesehen natürlich vom Küchenpersonal. Da hört das geringschätzige Nasenrumpfen über die kochenden Männer wohl endgültig auf. Mir scheint, das seien "Männer" in einem guten Sinn, und alles, was ihnen - ob zu Recht oder zu Unrecht - vorgeworfen wird, könnte man zum mindesten für dieses eine Mal vergessen. Und ich glaube halt, nicht nur für dieses eine Mal. Es wäre doch sonderbar, wenn diese Männer nur einmal eine gute Idee hätten und wenn sie nur einmal unvoreingenommen und ohne falsche Hemmungen eine aussergewöhnliche Tat vollbrächten. Es heißt sonst: Böse Menschen singen keine Lieder. Abgewandelt möchte ich sagen: Böse Männer kochen keine Mahlzeiten - schon gar nicht in einem Spital und schon gar nicht mit dem ganzen Drum und Dran. Die "bösen Männer" dürften schon eher bei jenen zu suchen sein, die die andern lächerlich machen wollen, die sich erhaben fühlen über eine solche "Weiberarbeit" und die glauben, kochen habe etwas mit Pantoffeln zu tun. Oder gar abwaschen, du liebe Zeit! Das tut ein traditionsbewusster Schweizer nicht, und wenn seine Frau fast untergeingeht vor Arbeit. Es gibt sie immer noch, diese komische Spezies, die da meint, die Arbeiten, die die Frauen tagtäglich verrichten, seien zweitrangig und ihrer unwürdig. Gspässig, aber vielleicht haben die Frauen selbst ihre Arbeit als zweitrangig hingestellt ...

## Die Stimme der Jungen

### KLEINE SCHWEIZERISCHE FILMGESCHICHTE

#### III

Viel wichtiger als alle diese Streifen und der kurz nach Kriegsbeginn in Bern erfundene Duftfilm, der Wohl- und andere Gerüche im Saal verbreitete, sind die zwischen 1938 und 1943 gedrehten Filme nach literarischen Vorlagen. Man verfilmt Gottfried Kellers Novellen "Die missbrauchten Liebesbriefe" und "Romeo und Julia auf dem Dorfe", C. F. Meyers "Schuss von der Kanzel", die Romane "Farinet" von C. F. Ramuz und "Das Menschlein Matthias" von Paul

Ilg. Auch bei Lisa Wenger, Ernst Zahn, Meinrad Lienert und Kurt Guggenheim findet man dankbare Stoffe. Und schliesslich entdeckt man auch die dramatische Literatur: "Machtrausch - das grosse Welttheater" entsteht nach der traditionellen Calderon-Aufführung in Einsiedeln, "Menschen, die vorüberziehen" ist eine Bearbeitung von Zuckmayers "Katharina Knie" und "Steibruch" (in dem die blutjunge Maria Schell debütiert) geht auf ein Dialektstück von A. J. Welti zurück.

Einige dieser Verfilmungen sind schöne Erfolge. Der Dialektfilm "Die missbrauchten Liebesbriefe" wird 1942 am Filmfestival in Venedig gezeigt und erhält einen Preis. Das ungekrönte Meisterwerk nicht nur unter diesen "literarischen" Streifen, sondern unter den Schweizer Filmen überhaupt ist "Romeo und Julia auf dem Dorfe". Hans Trommer ist hier nicht nur die Uebertragung der Novellenbehandlung in die Film-dramaturgie gelungen, die Gestalten Kellers scheinen in den glänzend geführten Schauspielern wirklich zu leben, vor allem im jungen Liebespaar Erwin Kohlunds und Margrit Winters. In einem noch nie verwirklichten Masse ist die Landschaft ins Geschehen einbezogen, und der tragische Grundton der Geschichte drückt sich zwingend in der Atmosphäre aus. Tragik liegt auch über der Laufbahn Trommers. Bis heute weiter im Filmwesen tätig, hat er kein grösseres Werk von künstlerischer Bedeutung mehr geschaffen. Der Schaggi-Streuli-Film "Zum goldenen Ochsen" (1958) war der einzige Auftrag, den die Schweizer Spielfilmproduktion für ihn hatte.

### Die Stimme der Humanität

Zum Glück verfügt die Praesens um die Mitte der vierziger Jahre über eine gut eingespielte Equipe, die die Sonderstellung der Schweiz im kriegsdurchobten Europa künstlerisch zu nutzen versteht. Mit dem Rückzug der Achsenmächte auf allen Fronten ist für unser Land die Bedrohung vorbei. Jetzt geht es nicht mehr um nationale Selbstbehauptung, sondern um internationale Solidarität. Die Aufnahme hungernder Kinder aus den Nachbarländern ist erste Hilfe. Richard Schweizer schreibt die Geschichte des französischen Mädchens "Marie-Louise", das in der Schweiz freundlich umsorgt wird, aber die Heimat trotz schrecklichen Kriegseindrücken nicht vergessen kann. Diesem Film, den Leopold Lindtberg 1943 inszeniert, öffnet sich das Ausland, das gern die Stimme der Humanität vernimmt. Amerika spricht dem Drehbuch den "Oscar", seinen höchsten Filmpreis, zu.

Gegen Kriegsende strömen die Heimatlosen und Verfolgten zu Tausenden, ja zu Zehntausenden in unser Land. Die Schicksale einer Gruppe von Flüchtlingen auf ihrem Weg in die Schweiz erzählt der 1944/45 von der gleichen Equipe gedrehte Film "Die letzte Chance". Er zeigt auch, wie schwer es unserem kleinen Land fällt, den grossen Strom aufzunehmen. Dieses Werk wird ein Welterfolg und prägt im Ausland den Begriff des Schweizer Films bis zum heutigen Tag.

Ebenfalls starken Widerhall und gleich 3 "Oscars" erhält 1948 der vom Hollywood-Regisseur Fred Zinnemann mit Darstellern aus aller Herren Ländern gedrehte Praesens-Film "Die Gezeichneten", der realistisch die Not der Kriegskinder schildert.

Die Linie der "internationalen Filme" aus humanitärem Geist geht bis 1953 weiter. "Swiss Tour", die Geschichte eines G.I.s auf Nachkriegsurlaub in der Schweiz, bringt sozusagen Völkerversöhnung in heiterem Gewand. "Die Vier im Jeep" dagegen zeigt bereits die Situation eines neuen, des Kalten Krieges, in dem die privat geübte Menschlichkeit mit der Politik der Staaten in Konflikt gerät. Der 1950/51 gedrehte Film handelt von den vier Soldaten einer alliierten Polizeistreife, die in



Preisübergabe der Interfilm für die "Selbstmörderschule". Von links: Frau Dr. theol. Stef. v. Prochaska (Wien), Schauspieler A. Stroby, Produzentin Ellen Nielsen, Jan Hes, Generalsekretär (Holland), Schauspielerin Lone Hertz, Dr. F. Hochstrasser, Präsident (Schweiz), Ursula Schlappkohl (EPD Berlin), Mme. H. de Tienda, französische Unesco-Kommission, (Paris).

dem von den Siegermächten gemeinsam verwalteten Stadtkern von Wien gegen ihre innerste Ueberzeugung einen Flüchtlingshepaar verfolgen müssen. Dass die Spaltung der Welt bis ins Zusammenleben von Kindern hineinwirkt, zeigt der im Pestalozzidorf in Trogen spielende Film "Unser Dorf". Mit ihm schliesst die "Aera Lindberg", die uns heute als goldene Zeit des Schweizer Films erscheint.

## Aus aller Welt

### Deutschland

- Die deutschen, katholischen Bischöfe haben sich gemäss einem Ende Mai gefassten Beschluss mit einem Aufruf zu eingehender Überprüfung des Filmwesens an die Öffentlichkeit gewandt. Es wird beklagt, dass viele Filme nicht das Wertvolle bieten, sondern das Böse, Dekadente oder Perverse in den Vordergrund rücken und es in einer Weise darstellen, die es nicht verwerflich, sondern anziehend erscheinen lässt. Fast ein Zehntel der im letzten Jahr vorgeführten Filme habe von kirchlicher Seite abgelehnt werden müssen.

- Die führenden Persönlichkeiten der evangelischen und katholischen Filmarbeit haben in einer gemeinsamen Erklärung schwerwiegende kirchliche Bedenken gegen das geplante "Gesetz über Massnahmen auf dem Gebiet der deutschen Filmwirtschaft" erhoben. Es wird darin an die Abgeordneten des deutschen Bundestages appelliert, dieses "unzulängliche Gesetz" nicht in der vorliegenden Form zu verabschieden, sondern es zu weiterer Beratung an die Ausschüsse zurückzuweisen. In dem Gesetz würden die grossen Firmen bevorzugt, was zu "ethisch fragwürdigen" Kapitalkonzentrationen führen werde. Auch würden die zweifelhaften Praktiken gefestigt, die in der Vergangenheit bewirkt hätten, dass das Filmgewerbe manchmal als "nicht ganz seriös" angesehen worden sei. Unter dem neuen Gesetz würde auch der Mut zum Experiment schwinden, und das allgemeine Niveau der westdeutschen Filmproduktion nur noch vom Kassenrapport bestimmt werden. Gegenüber schwächeren Firmen müsse mehr Entgegenkommen gezeigt, die Bilanzen offengelegt und die Qualität mehr gefördert werden. Bedenklich scheint, dass die Kirchen es als notwendig erachteten, den Satz beizufügen: "Filme, die die im Grundgesetz genannten Grundrechte indirekt oder direkt angreifen oder negieren, dürfen nicht als förderungswürdig gelten". (KiFi)

### England

In England ist ein Film, vorwiegend für Fernsehzwecke, über das Leben und Denken von Sören Kierkegaard hergestellt worden, unter dem Titel "Die Ausnahme" (The exception). Befragt, weshalb er einen solchen geschaffen habe, erklärte der Hersteller Vernon Sproxton: "Kierkegaard ist wahrscheinlich der grösste Einzel-Einfluss auf die zeitgenössische Theologie und Philosophie. Einige Leute betrachten ihn sogar als den grössten systematischen Denker seit Plato und den tiefsten christlichen Schriftsteller seit Paulus.

Kierkegaards Denken ist nicht leicht, aber glücklicherweise entspringen dessen Hauptelemente seinen eigenen Problemen und Konflikten mit bekannten Leuten und Oertlichkeiten. Indem wir Auszüge aus seinen Tagebüchern benützen, haben wir sein Leben auf dem Hintergrund seiner Zeit im Film rekonstruiert. Mit Photographien, Stichen, Lithographien, Stand- und bewegtem Film haben wir Bilder mit seinem Denken in Übereinstimmung gebracht, sodass ein netter, ständig vorwärts strebender Fluss in der Erzählung entstanden ist. Andrew Cruickshank, Kierkegaard ganz ergeben, spricht seine Worte, und die Erzählung ist durch R. T. Brooks erfolgt." (BBC)

## Bildschirm und Lautsprecher

### Schweiz

- Als Standort für den vom Bundesrat im Prinzip bewilligten, internationalen protestantischen Radio-Sender ist Rohrbachgraben im Emmental vorgesehen. Dieser Platz obsiegt gegenüber andern Landofferten im Emmental, in der Waadt und in Neuenburg. Es sind 100'000 Quadratmeter Hochplateau in der Höhe von ca. 850 m, mit grosser Horizontfreiheit. Ein einwandfreier Empfang in Europa, Afrika und Asien soll durch eine Mindest-Trägerleistung von 250 kW und Simultanemissionen sichergestellt werden. Entsprechende Rundstrahl- und Richtantennen sind vorgesehen, die Hochspannungsversorgung gesichert. Das Studiogebäude wird mit den modernsten Anlagen in der Nähe von Bern errichtet werden.

Programmäßig werden vier Hauptkategorien von Sendungen in Aussicht genommen:

1. Eigentlich religiöse Sendungen,
2. Kulturell-Religiöse Sendungen,
3. kirchenmusikalische Sendungen,
4. kirchliche Nachrichtenübermittlung.

Möglichst alle Sprachen des Kontinents sollen berücksichtigt werden, wenn auch nur Englisch, Französisch und Deutsch als offizielle Sprachen wie im Weltkirchenrat gelten. Lie beteiligten Kirchen schliessen sich zu bestimmten Sprachblöcken zusammen, um für das betreffende Sprachgebiet die Sendungen vorzubereiten. Für jeden der Blöcke wird eine besondere Programmkommission bestimmt.

### Europa

- In Helsinki haben sich Vertreter der UER und der OIRT, bei des Mitglieder des internationalen Film- und Fernsehverbands der UNESCO, die Spitz-Rundfunk- und Fernsehorganisationen von West- und Ost-Europa, über einen Austausch von Fernsehnachrichtenmaterial (Aktualitäten für Tagesschauendungen) geeinigt.

Die UER (Spitzorganisation des Westens) hat auf ihrer Generalversammlung in Wien ihren bisherigen Vizepräsidenten, den Delegierten der italienischen RAI, zum neuen Präsidenten gewählt. Bisheriger Präsident war Olof Rydbeck, Generaldirektor des schwedischen Radios.

### Deutschland

- Die Sendungen von "Radio Freies Europa" (Hauptsitz in München) werden künftig noch besser in die Ostblockstaaten eindringen. Vier neue Kurzwellessender von je 250 kW verstärken die Gesamtsendeleistung auf die unvergleichbare Stärke von 2250 kW.

Der sogenannte "Deutsche Freiheitssender 904", ein illegaler Sender mit Standort in der Sowjetzone, hat seine Welle leicht geändert. Er sendet jetzt auf Welle 908 kHz. Damit hat der Sender (der übrigens immer noch behauptet, in der Bundesrepublik zu stehen), einen der in Kopenhagen seinerzeit dem Londoner Radio für den Sender Brookmans Park zugeteilten Kanäle belegt, und ist jetzt etwas besser zu hören.

### MITTEILUNG

Die Zustellung des zweiten, deutschen Fernsehprogramms, das wir neu eingeführt haben, erfolgt noch unregelmässig. Wir bitten unsere Leser um etwas Geduld, wir tun unser Möglichstes, die Angelegenheit zu ordnen.

### AUS DEM INHALT

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| BLICK AUF DIE LEINWAND     | Seite 2,3 |
| Old Shatterhand            |           |
| Der Ladenhüter             |           |
| (Who is minding the store) |           |
| Mord in Rio                |           |
| Eine neue Art von Liebe    |           |
| (A new kind of love)       |           |
| Das Phantom von Soho       |           |
| Plädoyer für einen Mörder  |           |
| (Man in the middle)        |           |
| Ein Goldfisch an der Leine |           |
| (Man's favorite sport)     |           |
| Eddie gibt Fieberschauer   |           |
| (Des frissons partout)     |           |

|                |     |
|----------------|-----|
| FILM UND LEBEN | 4,5 |
|----------------|-----|

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Das Filmfestival in Berlin (II)      |  |
| Cinerama auch bei uns                |  |
| Die Preise der Festspiele von Berlin |  |

6, 7, 8, 9

9, 10, 11

|              |        |
|--------------|--------|
| RADIO-STUNDE | 12, 13 |
|--------------|--------|

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| FERNSEH-STUNDE                       |  |
| Filmkritik der Kirche                |  |
| Auch Deutschland diskutiert über den |  |
| Filmnachwuchs                        |  |

14

|              |  |
|--------------|--|
| DER STANDORT |  |
|--------------|--|

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Filmkritik der Kirche                |  |
| Auch Deutschland diskutiert über den |  |
| Filmnachwuchs                        |  |

|                   |  |
|-------------------|--|
| DIE WELT IM RADIO |  |
|-------------------|--|

|  |  |
|--|--|
| Soll man den Kranken die Wahrheit sagen? |  |
| Kierkegaard heute (II)                   |  |

14

|                  |    |
|------------------|----|
| VON FRAU ZU FRAU | 15 |
|------------------|----|

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Hobby-Köche einmal anders |  |
|---------------------------|--|

15

|                       |    |
|-----------------------|----|
| DIE STIMME DER JUNGEN | 15 |
|-----------------------|----|

|  |  |
|--|--|
| Kleine schweizerische Filmgeschichte (III) |  |
|--|--|

15